

**INTERFERENSI SINTAKSIS PERCAKAPAN  
BAHASA MANGGARAI  
DALAM BAHASA INDONESIA**

**SKRIPSI**

Diajukan kepada Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan  
Universitas PGRI Adi Buana Surabaya untuk memenuhi sebagian  
Persyaratan dalam memperoleh gelar Sarjana Pendidikan  
pada Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia

**Maria Renata Efriani**

**Nim 155200035**

**UNIVERSITAS PGRI ADI BUANA SURABAYA  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INDONESIA**

**2019**

## HALAMAN PERSETUJUAN

Skripsi oleh : Maria Renata Efriani

Nim 155200035

Judul Skripsi : Interferensi Sintaksis Percakapan Bahasa

Manggarai dalam Bahasa Indonesia

Telah diperiksa dan disetujui untuk diuji.

Surabaya, 28 Januari 2019

Mengetahui,

Dosen Pembimbing,

Kaprodi Pendidikan

Bahasa Indonesia



Dr. Sunu Catur Budiyono. M. Hum.

NIP/NPP. 9102321/DY



Ira Eko Retnosari, S.S., M.Pd

NIDN. 0707068002



FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
**UNIVERSITAS PGRI ADI BUANA SURABAYA**

Kampus I. Jl. Ngagel Djati III-4/17 Telp. (031) 5053127, 5011077 Fax. (031) 5662804 Surabaya 60234  
Kampus II. Jl. Dukuh Menanggal XII Telp. (031) 8281181, 8281182, 8281183 Surabaya 60234

<http://kip.unipasby.ac.id/>

### PENGESAHAN


Nama Mahasiswa : Maria Renata Efriani  
NIM : 155200035  
Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia  
Judul Skripsi : Interferensi Sintaksis Percakapan Bahasa  
Manggarai dalam Bahasa Indonesia

Skripsi ini telah diuji dan disetujui oleh Panitia Ujian Skripsi Sarjana Pendidikan Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas PGRI Adi Buana Surabaya

Pada hari : Kamis  
Tanggal : 7 Februari  
Tahun : 2019

#### Panitia Ujian Skripsi

1. Ketua :  Dr. Surah, S.H., M.Si.

2. Sekretaris :   
Dr. Endang Mastuti Rahayu, M.Pd.

3. Anggota :   
Dra. Luluk Isani Kulup, M.Pd.

4. Anggota :   
Ira Eko Retnosari, S.S., M.Pd.

## PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

### Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Maria Renata Efriani  
Nim : 155200035  
Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia  
Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi yang saya tulis ini benar-benar merupakan hasil karya saya sendiri; bukan merupakan pengambilalihan tulisan atau pikiran orang lain yang saya akui sebagai hasil tulisan atau pikiran saya sendiri.

Apabila di kemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan skripsi ini hasil jiplakan, maka saya bersedia dibatalkan gelar akademik yang saya peroleh dari Universitas PGRI Adi Buana Surabaya.

Demikian pernyataan ini saya buat

Surabaya, 28 Januari 2019  
Yang membuat pernyataan,



Maria Renata Efriani

## **MOTTO**

Belajar dan bekerja keras adalah pintu menuju kesuksesan. Percaya bahwa apa yang telah dimulai dengan baik pasti akan berakhir dengan baik pula.

## **Persembahkan**

Karya ini saya persembahkan kepada:

1. Papa dan Mama tercinta yang tak pernah lelah membesarkanku dengan penuh kasih sayang, serta memberi dukungan dengan segala bentuk pengorbanan, khususnya selama saya berada dalam bangku sekolah. Berkat Papa dan Mama, sekarang saya dapat merasakan dan menyadari bahwa pendidikan adalah sesuatu yang paling istimewa dalam hidup ini. Nama Papa dan Mama akan selalu menjadi ujud dalam doa-doa.
2. Ketiga saudaraku (Kak Onis, Kak Ernest dan adik Juan) yang selalu mengingatkanku agar segera menyelesaikan skripsi ini.
3. Mama Dita di Surga yang telah menjadi bagian dalam hidupku dan selalu hadir dalam mimpi-mimpiku dengan menghadirkan kembali kenangan-kenangan kita. Terima kasih telah mendoakanku dari Surga.
4. Keluarga besar Sosor Alo yang selalu mendukungku dan telah mengirimkan doa agar dimudahkan segala perjuanganku. Terima kasih untuk segalanya.

## KATA PENGANTAR

Puji dan syukur kepada Tuhan Yang Maha Esa atas berkat dan tuntunan-Nya sehingga skripsi yang berjudul “Interferensi Sintaksis Percakapan Bahasa Manggarai dalam Bahasa Indonesia” dapat diselesaikan dengan tepat waktu.

Tujuan penulisan skripsi ini adalah untuk memenuhi sebagian syarat memperoleh gelar Sarjana Pendidikan (S.Pd) Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia. Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih jauh dari kata sempurna dan memiliki banyak kekurangan, baik dari segi penulisan maupun dari segi isi. Hal tersebut disebabkan oleh keterbatasan kemampuan penulis. Oleh karena itu, penulis dengan hati yang tulus mengharapkan saran dan kritik dari para pembaca untuk bisa memperbaiki segala kekurangan dalam penulisan skripsi ini.

Dalam penulisan skripsi ini, penulis selalu mendapatkan dukungan, dorongan dan bimbingan serta semangat dari banyak pihak. Oleh karena itu, saya ingin menyampaikan ucapan terima kasih kepada

1. Drs. Djoko Adi Walujo, S.T., M.M., DBA. Rektor Universitas PGRI Adi Buana Surabaya.
2. Dr. Suhari, S.H., M.Si. Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas PGRI Adi Buana Surabaya
3. Bapak Dr. Sunu Catur Budiyono. M. Hum. Ketua program studi Pendidikan Bahasa Indonesia.
4. Dosen Pembimbing skripsi Ibu Ira Eko Retnosari, SS., M.Pd yang dengan sabar dan rendah hati membimbing mulai dari proses awal penulisan proposal hingga akhir penulisan skripsi ini.
5. Bapak dan Ibu Dosen Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia Universitas PGRI Adi Buana Surabaya
6. Teman-teman PBI angkatan 2015 B yang selalu memberikan motivasi serta dukungan.

7. Semua pihak yang tidak dapat disebutkan satu persatu yang telah memberikan dukungan.

Akhir kata, penulis mengucapkan terima kasih kepada semua pihak yang telah memberikan dukungan dan motivasi kepada penulis. Besar harapan penulis semoga skripsi ini dapat bermanfaat khususnya bagi penulis sendiri dan umumnya bagi pembaca. Untuk semua pihak yang telah membantu dalam penulisan skripsi ini semoga Allah senantiasa membalas segala kebaikan yang telah diberikan kepada penulis.

Surabaya, 28 Januari 2019

Penulis

## DAFTAR ISI

Halaman Judul .....	i
Halaman Persetujuan .....	ii
Halaman Pengesahan .....	iii
Halaman Pernyataan Keaslian Tulisan .....	iv
Abstrak .....	v
Abstract .....	vi
Motto .....	vii
Kata Pengantar .....	viii
Daftar Isi .....	x

### BAB I PENDAHULUAN

A. Latar Belakang .....	1
B. Batasan Masalah .....	4
C. Pertanyaan Penelitian .....	5
D. Tujuan Penelitian .....	5
E. Manfaat Penelitian .....	5
F. Batasan Istilah .....	6

### BAB II KAJIAN PUSTAKA

A. Kajian Teori .....	8
B. Pengertian Mahasiswa .....	24
C. Penelitian Terdahulu yang Relevan .....	24
D. Kerangka Konseptual .....	27

### BAB III METODE PENELITIAN

A. Pendekatan Penelitian .....	28
B. Data dan Sumber Data .....	28
C. Pengumpulan Data .....	29
D. Penganalisisan Data .....	31
E. Keabsahan Data .....	32



<b>BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN</b>	
A. Hasil Penelitian .....	33
B. Pembahasan .....	49
<b>BAB V PENUTUP</b>	
A. Simpulan .....	53
B. Saran .....	54
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>55</b>
<b>LAMPIRAN .....</b>	<b>57</b>

## DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran	Halaman
Lampiran 1	Format Revisi Skripsi ..... 57
Lampiran 2	Berita Acara Bimbingan Skripsi..... 58
Lampiran 3	Transkrip ..... 59

